

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2004 Rhif 1749 (Cy.186)**

**AMAETHYDDIAETH, CYMRU**

**Rheoliadau Porthiant, Porthiant (Samplu a Dadansoddi),  
a Phorthiant (Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2004**

*Wedi'u gwneud* - - 6 Gorffennaf 2004  
*Yn dod i rym* - - 9 Gorffennaf 2004

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 66(1), 74A, 77(4) a 84 o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970(1), ar ôl yr ymgynghori sy'n ofynnol o dan adran 84(1) o'r Ddeddf honno a gan Erthygl 9 o Reoliad (EC) Rhif 178/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n gosod egwyddorion a gofynion cyffredinol cyfraith bwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ac yn gosod gweithdrefnau ar faterion diogelwch bwyd(2), ac yn cael ei ddynodi(3) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(4) mewn perthynas â mesurau sy'n ymwneud â bwyd a gynhyrchir ar gyfer anifeiliaid sy'n cynhyrchu bwyd neu fwyd a fwydir iddynt, drwy arfer y pwerau a roddwyd gan yr adran ddiwethaf uchod (i'r graddau na ellir gwneud y Rheoliadau hyn o dan bwerau Deddf Amaethyddiaeth 1970 a grybwyllir uchod), yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

**Enwi, cymhwyso a chychwyn**

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Porthiant, Porthiant (Samplu a Dadansoddi) a Phorthiant (Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2004 ac maent yn gymwys mewn perthynas â Chymru yn unig a deuant i rym ar 9 Gorffennaf 2004.

**Diwygiadau i Reoliadau Porthiant (Cymru) 2001**

2.—(1) Diwygir Rheoliadau Porthiant (Cymru) 2001(5) yn unol â pharagraffau (2) i (5).

---

(1) 1970 p. 40. Mae adran 66(1) yn cynnwys diffiniadau o'r ymadroddion "the Ministers", "prescribed" a "regulations"; diwygiwyd y diffiniad o "the Ministers" gan Orchymyn Trosglwyddo Swyddogaethau (Cymru) (Rhif 1) 1978 (O.S.1978/272), Atodlen 5, paragraff 1. Trosglwyddwyd swyddogaethau "the Secretary of State", i'r graddau yr oeddent yn arferadwy mewn perthynas â Chymru i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan O.S.1999/672. Mewnosodwyd adran 74A gan Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 (1972 p. 68), Atodlen 4, paragraff 6

(2) OJ No. L31, 1.2.2002, t.1. O dan Erthygl 3 o'r Rheoliad EC mae "cyfraith bwyd" yn ymestyn at fwyd a gynhyrchir ar gyfer anifeiliaid sy'n cynhyrchu bwyd neu fwyd a fwydir i anifeiliaid sy'n cynhyrchu bwyd.

(3) O.S. 2003/2901.

(4) O.S. 1972 p. 68.

(5) O.S. 2001/343 (Cy. 15), fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2001/3461 (Cy.280), O.S. 2002/1797 (Cy.172), O.S. 2003/989 (Cy. 138), O.S. 2003/1677 (Cy. 180) ac O.S. 2003/1850 (Cy. 200).

(2) Yn Rhan V (elfennau hybrin) o Atodlen 3 (ychwanegion a ganiateir a darpariaethau sy'n ymwneud â'u defnydd), dileuir y cofnodion sy'n ymwneud ag "Iron-Fe", "Cobalt-Co", "Copper-Cu", "Manganese-Mn" a "Zinc-Zn".

(3) Yn Rhan IX (Rheoliadau y Gymuned Ewropeaidd sy'n rheoli ychwanegion) o Atodlen 3 —

(a) mewnosodir y testun a ganlyn yn union ar ôl y cyfeiriad at Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 877/2003

“Commission Regulation (EC) No. 1334/2003 amending the conditions for authorisation of a number of additives in feedingstuffs belonging to the group of trace elements<sup>(19)</sup>.

Commission Regulation (EC) No. 1801/2003 provisionally authorising the new use of a certain micro-organism in feedingstuffs<sup>(20)</sup>.

Commission Regulation (EC) No. 1847/2003 concerning the provisional authorisation of a new use of an additive and the permanent authorisation of an additive already authorised in feedingstuffs<sup>(21)</sup>.

Commission Regulation (EC) No. 2112/2003 correcting Regulation (EC) No. 1334/2003 amending the conditions for authorisation of a number of additives in feedingstuffs belonging to the group trace elements<sup>(22)</sup>.”

Commission Regulation (EC) No. 2154/2003 provisionally authorising certain micro-organisms in feeding stuffs<sup>(23)</sup>.

Commission Regulation (EC) No. 277/2004 concerning the authorisation without time limit of an additive in feeding stuffs (3-phytase for turkeys for fattening)<sup>(24)</sup>.

Commission Regulation (EC) No. 278/2004 provisionally authorising a new use of an additive already authorised in feeding stuffs (preparation of endo-1, 4-beta-xylanase and subtilisin for laying hens)<sup>(25)</sup>.

Commission Regulation (EC) No. 490/2004 provisionally authorising the new use of an additive already authorised in feeding stuffs (saccharomyces cerevisiae)<sup>(26)</sup>.” a

(b) mewnosodir y testun a ganlyn ar y diwedd —

“(19) OJ No. L187, 26.7.2003, p.11.

(20) OJ No. L264, 15.10.2003, p.16.

(21) OJ No. L269, 21.10.2003, p.3.

(22) OJ No. L317, 2.12.2003, p.22.

(23) OJ No. L324, 11.12.2003, p.11.

(24) OJ No. L047, 18.2.2004, p.20.

(25) OJ No. L047, 18.2.2004, p.22.

(26) OJ No. L079, 17.3.2004, p.23.”

(4) Yn lle'r cofnodion sy'n ymwneud â “dioxin (sum of polychlorinated dibenzo-para-dioxins (PCDDs) and polychlorinated dibenzofurans (PCDFs) expressed in World Health Organisation (WHO) toxic equivalents using the WHO-TEFs (toxic equivalency factors, 1997) PCDD/F” a nodir yng ngholofnau 1 i 3 yn y drefn honno o Ran I (porthiant) o Atodlen 7 (terfynau rhagnodedig ar gyfer sylweddau annymunol) rhoddir y cofnodion a nodir yng ngholofnau 1 i 3 yn y drefn honno o Atodlen 1 i'r Rheoliadau hyn.

(5) Yn lle'r cofnodion sy'n ymwneud ag “analogues of methionine” a nodir yng ngholofnau 1 i 7 yn y drefn honno o Atodlen 8 (rheoli ffynhonnellau protein penodol) rhoddir y cofnodion a nodir yng ngholofnau 1 i 7 yn y drefn honno o Atodlen 2 i'r Rheoliadau hyn.

### **Diwygiadau canlyniadol i Reoliadau Porthiant (Cymru) 2001**

3.—(1) Diwygir Rheoliadau Porthiant (Cymru) 2001 yn unol â pharagraffau (2) a (3).

(2) Yn lle paragraff (1) o reoliad 7 (cyfyngiadau ar amrywiadau) rhoddir y paragraff canlynol —

“(1) Bydd adran 74(2) yn cael effaith fel petai'r geiriau “or the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2001 as amended by Regulations up to and including the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2004.” wedi'u mewnosod ar ôl y geiriau “this Part of this Act”.

(3) Yn lle paragraff (1) o reoliad 24 (addasu adran 74A(3) o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970) rhoddir y paragraff canlynol—

“(1) At ddibenion gorfodi a gweinyddu'r darpariaethau a bennir ym mharagraff (2) isod, bydd adran 74A(3) yn cael effaith fel petai'r geiriau “any provision specified in regulation 24(2) of the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2001 as amended by Regulations up to and including the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2004.” wedi'u rhoi yn lle'r geiriau “regulations under subsection (1) above, or fails to comply with any other provision of the regulations.”.

### **Diwygiadau canlyniadol i Reoliadau Porthiant (Samplu a Dadansoddi) 1999**

4. Diwygir Rheoliadau Porthiant (Samplu a Dadansoddi) 1999(6) i'r graddau y maent yn gymwys i Gymru yn unol â rheoliadau 5 a 6.

5. Ym mharagraff 3(e)(ii) o Ran I o Atodlen 2 (dulliau dadansoddi), ar ôl y geiriau “Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2001” rhoddir am weddill y paragraff y geiriau “as amended by Regulations up to and including the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2004”.

6. Yn lle paragraff (11)(a) o Ran II (nodiadau ar gyfer llenwi tystysgrif) o Atodlen 3 (ffurf ar dystysgrif ddadansoddi), rhoddir y paragraff canlynol —

“(a) whether or not the material was named in accordance with the requirements of the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2001 as amended by Regulations up to and including the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2004 and, if it was not named in accordance with those requirements, in what respect it was not;”.

### **Diwygiadau canlyniadol i Reoliadau Porthiant (Gorfodi) 1999**

7. Diwygir Rheoliadau Porthiant (Gorfodi) 1999(7) i'r graddau y maent yn gymwys i Gymru yn unol â rheoliadau 8 i 11.

8. Yn rheoliad 7 (addasu Deddf Amaethyddiaeth 1970 at ddibenion penodol) —

(a) yn lle paragraff (2) rhoddir y paragraff canlynol —

“(2) The purpose referred to in paragraph (1) is the enforcement and administration of —

(a) the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2001 as amended by Regulations up to and including the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis)

(6) O.S. 1999/1663, a ddiwygiwyd gan O.S. 1999/1871, O.S. 2001/2253 (Cy.163), O.S. 2002/1797 (Cy.172), O.S. 2003/1677 (Cy.180), O.S. 2003/1850 (Cy.200) ac O.S. 2003/3119 (Cy.297).

(7) O.S. 1999/2325, a ddiwygiwyd gan O.S. 2000/656, O.S. 2001/2253 (Cy.163), O.S. 2001/3461 (Cy.280), O.S. 2002/1797 (Cy.172), O.S. 2003/989 (Cy.138), O.S. 2003/1677 (Cy.180), O.S. 2003/1850 (Cy.200) ac O.S. 2003/3119 (Cy.297).

and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2004 as read with Part IV of the Act; and

(b) sections 73 and 73A of the Act.”; a

(b) yn lle paragraff (4) rhoddir y paragraff canlynol —

“(4) The purpose referred to in paragraph (3) is the enforcement and administration of —

(a) the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2001 as amended by Regulations up to and including the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2004, as read with Part IV of the Act; and

(b) sections 73 and 73A of the Act.”.

**9.** Ym mhob un o reoliadau 11, 11A ac 11B, yn lle'r ymadrodd “the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) (Amendment) (Wales) Regulations 2001, the Feeding Stuffs and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2001, the Feeding Stuffs (Amendment) (Wales) Regulations 2002, the Feeding Stuffs (Amendment) (Wales) Regulations 2003, the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2003 and the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) (No. 2) Regulations 2003”, rhoddir yr ymadrodd “, Regulations up to and including the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2004”.

**10.** Yn y fersiwn addasedig o is-adran (8) o adran 67 o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970 sydd wedi'i nodi yn rheoliad 9, yn lle'r ymadrodd “the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) (Amendment) (Wales) Regulations 2001, the Feeding Stuffs and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2001, the Feeding Stuffs (Amendment) (Wales) Regulations 2002, the Feeding Stuffs (Amendment) (Wales) Regulations 2003, the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2003 and the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) (No. 2) Regulations 2003”, rhoddir yr ymadrodd “, Regulations up to and including the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2004”.

**11.** Yn rheoliad 10 (addasu adran 76 o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970), yn lle'r fersiwn addasedig o is-adran (17) o adran 76 o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970 sydd wedi'i nodi yn y rheoliad hwnnw rhoddir yr is-adran ganlynol —

“(17) In this section —

“compound feeding stuff” has the meaning given in regulation 2(1) of the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2001 as amended by Regulations up to and including the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2004;

“controlled product” means any feeding stuff, substance or product which is subject to any of the controls contained in the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2001 as amended by Regulations up to and including the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2004, as read with this Part of this Act, or in section 73 or 73A of this Act;

“feeding stuff which is intended for a particular nutritional purpose” shall be construed in accordance with the definitions of “feeding stuff intended for a particular nutritional purpose” and “particular nutritional purpose” in regulation 2(1) of the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2001 as amended by Regulations up to and including the

Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2004;

“premises” include any land, vehicle, vessel, aircraft or hovercraft; and

“put into circulation” means sell or otherwise supply, or have in possession with a view to selling or otherwise supplying.”.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998<sup>(8)</sup>

6 Gorffennaf 2004

*D. Elis-Thomas*  
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

---

<sup>(8)</sup> 1998 p.38.

## ATODLEN 1

Rheoliad 2(4)

COFNODION I'W RHOI YN LLE'R COFNODION YN RHAN  
1 O ATODLEN 7 I REOLIADAU PORTHIANT (CYMRU) 2001

| <i>“Column 1</i>   | <i>Column 2</i>   | <i>Column 3</i>           |
|--|---|---------------------------|
| Dioxin (sum of polychlorinated dibenzo-para-dioxins (PCDDs) and polychlorinated dibenzo-furans (PCDFs) expressed in World Health Organisation (WHO) toxic equivalents, using the WHO-TEFs (toxic equivalency factors, 1997)) | All feed materials of plant origin including vegetable oils and by-products   | 0.75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg |
|  | Minerals as listed in Section 11 of Part II of Schedule 2   | 1.0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg  |
|  | Kaolinitic clay, calcium sulphate dihydrate, vermiculite, natrolite-phonolite, synthetic calcium aluminates and clinoptilolite of sedimentary origin belonging to the group “binders, anti-caking agents and coagulants” authorised under Council Directive <a href="#">70/524/EEC</a> concerning additives in feedingstuffs (OJ No. L270, 14.12.70, p.1) | 0.75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg |
|  | Animal fat, including milk fat and egg fat  | 2.0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg  |
|  | Other land animal products including milk and milk products and eggs and egg products   | 0.75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg |
|  | Fish oil  | 6 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg    |
|  | Fish, other aquatic animals, their products and by-products with the exception of fish oil and fish protein hydrolysates containing more than 20% fat   | 1.25 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg |
|  | Compound feedingstuffs, with the exception of feedingstuffs for fur animals, pet foods and feedingstuffs for fish   | 0.75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg |
|  | Feedingstuffs for fish Pet foods  | 2.25 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg |

| <i>“Column 1</i> | <i>Column 2</i>  | <i>Column 3</i>  |
|------------------|--|--|
|                  | Fish protein hydrolysates containing more than 20% fat   | 2.25 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg  |
|                  | <b>Note in respect of the entry in Column 2 relating to fish, other aquatic animals, their products and by-products with the exception of fish oil and fish protein hydrolysates containing more than 20% fat</b>  | <b>Note in respect of all the entries in Column 3</b>  |
|                  | Fresh fish directly delivered and used without intermediate processing for the production of feedingstuffs for fur animals is exempted from the maximum limit and a maximum level of 4.0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg product is applicable to fresh fish used for the direct feeding of pet animals, zoo and circus animals. The products, processed animal proteins produced from these animals (fur animals, pet animals, zoo and circus animals) cannot enter the food chain and the feeding thereof is prohibited to farmed animals which are kept, fattened or bred for the production of food | Upper-bound concentrations; upper-bound concentrations are calculated assuming that all values of the different congeners less than the limit of quantification are equal to the limit of quantification..”. |

ATODLEN 2

Rheoliad 2(5)

COFNODION I'W RHOI YN LLE'R COFNODION YN ATODLEN 8

| <i>“Column 1</i>             | <i>Column 2</i>  | <i>Column 3</i>  | <i>Column 4</i> | <i>Column 5</i>             | <i>Column 6</i> | <i>Column 7</i>   |
|------------------------------|--|--|-----------------|-----------------------------|-----------------|---|
| 4.1. Analogues of methionine | 4.1.1. CH <sub>3</sub> S(CH <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> —<br>analogue of methionine                        | CH <sub>3</sub> S(CH <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> —<br>CH(OH)-<br>COOH            | —               | Total of acids: minimum 85% | }               | Declarations to be made on the label or packaging of the product: — if appropriate, the |
|                              | 4.1.2. [CH <sub>3</sub> -S-(CH <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> -Calcium salt of hydroxy analogue of methionine | [CH <sub>3</sub> -S-(CH <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> -CH(OH)-COO] <sub>2</sub> Ca |                 | Monomer acid: minimum 65%   | }               |   |

**Statws** This is the original version (as it was originally made).

| <i>Column 1</i> | <i>Column 2</i> | <i>Column 3</i> | <i>Column 4</i> | <i>Column 5</i>           | <i>Column 6</i> | <i>Column 7</i>  |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------------|-----------------|--|
|                 |                 |                 |                 | Monomer acid: minimum 83% |                 | name (column 2);<br>— monomer acid and total acids contents in the case of product 4.1.1. and monomer acid content in the case of product 4.1.2.<br>— moisture content;<br>— animal species;<br>— approval number; |
|                 |                 |                 |                 | Calcium: minimum 12%      |                 | Declarations to be made on the label or packaging of compound feeding stuffs:<br>— if appropriate, the name (column2);<br>— monomer acid and total acids contents in the case                                      |

| Column 1 | Column 2 | Column 3  | Column 4 | Column 5 | Column 6  | Column 7   |
|----------|----------|---|----------|----------|---|--|
|          |          |   |          |          |   | of of product 4.1.1. and monomer acid content in the case of product 4.1.2.  |
|          |          |   |          |          |   | — amount of the product contained in the feeding stuff.  |
|          |          | 4.1.3. Isopropyl ester (CH <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> - of the CH-(OH)- hydroxy-COO-CH- analogue (CH <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> of methionine | —        |          | — Monomers: 90% minimum<br>— Humidity: maximum 1% | Dairy cows<br>Declarations to be made on the label or packaging of the product:<br>— Isopropyl ester of 2<br>— hydroxy-4-methylthiobutanoic acid<br><br>Declarations to be made on the label or packaging of compound feeding stuffs:<br>— analogue of methionine: Isopropyl ester of 2-hydroxy-4-methylthiobutanoic aci |

| Column 1 | Column 2 | Column 3 | Column 4 | Column 5 | Column 6 | Column 7   |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|--|
|          |          |          |          |          |          | — percentage of incorporation of analogue of methionine in the feed.”. |

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

1. Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n gymwys mewn perthynas â Chymru yn unig, yn diwygio ymhellach Reoliadau Porthiant (Cymru) 2001 ([O.S. 2001/343 \(Cy. 15\)](#)), fel y'u diwygiwyd eisoes). Mae Rheoliadau Porthiant (Cymru) 2001 yn gymwys mewn perthynas â Chymru yn unig.

2. Mae'r Rheoliadau hyn yn darparu ar gyfer gorfodi Rheoliad y Comisiwn ([EC Rhif 1334/2003](#)) sy'n diwygio'r amodau ar gyfer awdurdodi nifer o ychwanegion mewn porthiant ac sy'n perthyn i'r grwp elfennau hybrin (OJ Rhif L187, 26.7.2003, t.11), Rheoliad y Comisiwn ([EC Rhif 1801/2003](#)) sy'n awdurdodi dros dro ddefnydd newydd o ficro-organedd penodol mewn porthiant (OJ Rhif L264, 15.10.2003, t.16), Rheoliad y Comisiwn ([EC Rhif 1847/2003](#)) sy'n ymwneud ag awdurdodi dros dro ddefnydd newydd o ychwanegyn ac awdurdodi parhaol o ychwanegyn a awdurdodwyd eisoes mewn porthiant (OJ Rhif L269, 21.10.2003, t.3) a Rheoliad y Comisiwn ([EC Rhif 2112/2003](#)) sy'n cywiro Rheoliadau ([EC Rhif 1334/2003](#)) sy'n diwygio'r amodau ar gyfer awdurdodi nifer o ychwanegion mewn porthiant sy'n perthyn i'r grwp elfennau hybrin (OJ Rhif L417, 2.12.2003, t.22) (rheoliad 2(2) a (3)).

3. Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn gweithredu Cyfarwyddeb y Comisiwn [2003/57/EC](#) sy'n diwygio Cyfarwyddeb 2002/32 Senedd Ewrop a'r Cyngor ar sylweddau annymunol mewn porthiant (OJ Rhif L151, 19.6.2003, t.38) drwy ddiwygio Atodlen 7 i Reoliadau Porthiant (Cymru) 2001 er mwyn pennu lefelau newydd uchaf ar gyfer deucosin mewn porthiant (rheoliad 2(4) ac Atodlen 1).

4. Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn gweithredu Cyfarwyddeb y Comisiwn [2003/104/EC](#) sy'n awdurdodi ester isopropyl o'r cydwedd hydrocsyleiddiedig o fethionin (OJ Rhif L295, 13.11.2003, t.83) drwy ddiwygio Atodlen 8 i Reoliadau Porthiant (Cymru) 2001 er mwyn diwygio'r amodau gwerthu neu feddu er mwyn gwerthu cydweddau o fethionin at ddefnydd fel porthiant neu ffynhonnell protein mewn porthiant (rheoliad 2(5) ac Atodlen 2).

5. Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn gwneud diwygiadau canlyniadol i reoliadau 7(1) a 24(1) o Reoliadau Porthiant (Cymru) 2001 (rheoliad 3) a diwygiadau canlyniadol i Reoliadau Porthiant (Samplu a Dadansoddi) 1999 a Rheoliadau Porthiant (Gorfodi) 1999 (rheoliadau 4 i 11).

6. Lluniwyd Arfarniad Rheoliadol o effaith y Rheoliadau hyn ar gostau busnes yn unol ag adran 65 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998 ac fe'i rhoddwyd yn Llyfrgell Cynulliad Cenedlaethol Cymru ynghyd â Nodyn Trosi sy'n nodi sut mae prif elfennau Cyfarwyddeb y Comisiwn [2003/57/EC](#) a Chyfarwyddeb y Comisiwn [2003/104/EC](#) yn cael eu trosi i'r gyfraith ddomestig gan y Rheoliadau

hyn. Gellir cael copïau oddi wrth yr Asiantaeth Safonau Bwyd, Llawr 11, Southgate House,  
Caerdydd, CF10 1EW